

Kieli, jota Jumala puhuu

Helluntaina 23.5. kuulemme kirkossamme Apostolien tekojen toisen luvun kuvauksen helluntain ihmeestä. Pyhä Henki laskeutuu tulenliekkeinä opetuslasten päälle, ja he alkavat puhua eri kielillä sitä, mitä Henki antaa heille puhuttavaksi. Yksi keskeinen osa helluntain ihmettä on se, että eri puolilta tuon ajan tunnettua maailmaa kokoon-tuneet ihmiset saavat kukin kuulla omalla kielellään julistusta Jumalan suurista teoista.

Helluntain ihme herättää kysymyksen siitä, mitä kieltä Jumala puhuu. Äkkiseltään voisi ajatella, että Vanhan testamentin aikana Jumala puhui hepreaa ja Uuden testamentin aikana kreikkaa – onhan kumpaankin testamenttiin kirjattu Jumalan omia vuorosanoja, jotka hän puhuu suoraan asuinpaikastaan taivaasta. Asia ei kuitenkaan ole näin yksinkertainen. Danielin kirjan viidennessä luvussa yhtäkkiä ilmestyvät esiin ihmiskäden sormet, jotka kirjoittavat juhlapaikan seinään arameankielistä tekstiä. Raamatunkirjoittaja haluaa tietoisesti korostaa, että kyseessä olivat ihmiskäden sormet. Silti monen raamatunlukijan mieleen tulevat luontevasti Jumalan sormet, jotka psalmin kahdeksan mukaan ovat valmistaneet taivaan. Ja nämä sormet eivät kirjoita raamatunhepreaa, vaan valtakunnanaramaeta.

Vanhassa testamentissa on kaksi pitkää ja muutama lyhyempi jakso, jotka on alun perinkin kirjoitettu suoraan arameaksi. Ensimmäiseen Mooseksen kirjaan on talletettu myös joitakin muinaisen egyptin kielen sanoja. Uuden testamentin evankeliumit ovat puolestaan säilyttäneet kohtia, joissa Jeesus puhuu omaa äidinkieltänsä Galilean arameaa. Tosin on todennäköistä, että muukalaisten Galileassa elänyt Jeesus osasi myös itse toista kotimaista kieltään eli kreikkaa. Evankelistan mukaan ristillä riippuvan Jeesuksen pään päällä luki hepreaksi, latinaksi ja kreikaksi ”Jeesus Nasaretilainen, juutalaisten kuningas”.

Raamatun Jumala ei siis ole sitonut itseään yhteen ainoaan kieleen, vaan hänen oma ilmoituksensakin on tullut meille useammalla eri kielelle. Jumalan hyvä tahto on, että meidän ei tarvitse opiskella vieraita pyhiä kieliä ymmärtääksemme hänen suuria tekojaan. Tänä helluntaina iloitsimme siitä, että saamme kuulla julistusta Jumalan suurista teoista omalla äidinkielellämme. Saamme kuulla suomen kielellä Jumalan valtakunnan evankeliumin, sanoman siitä, että Kristuksen tähden kaikki syntimme annetaan meille anteeksi ja meitä odottaa iankaikkinen elämä taivaassa. Pyhä Henki rohkaisee meitä uskommaan tämän sanoman todeksi. Siinä toteutuu helluntain suurin ihme.

Jukka Palola



Helluntaina, Pyhän Hengen juhlena, kirkko puetaan punaiseen.

ONKO SINULLA KUVIA HAKAVUOREN SEURAKUNNAN ELÄMÄSTÄ?

Hakavuoren seurakunta järjestää syksyllä 2010 seurakunnan 45-vuotisesta historiasta kertovan näyttelyn. Näyttelyä varten etsimme seurakunnan elämään liittyvää kuvamateriaalia. Mikäli Sinulla on tällaista kuvamateriaalia jossakin muodossa ja olet valmis antamaan sen korvauksetta lainaan seurakunnalle historianäyttelyä varten, niin pyydämme tuomaan materiaalin kirkkoheranvirastoon ma 7.6.2010 klo 14 mennessä. Kirkkoherranvirastomme on auki ma, ti, to ja pe klo 9-14 ja ke klo 12-18 osoitteessa Tolarintie 1. Lupaamme pyydettyäessä palauttaa materiaalin näyttelyn jälkeen. Pyydämme valmiiksi selvittämään materiaalin käyttöoikeudet myös kuvissa mahdollisesti näkyviltä ihmisiltä, mikäli se on tarpeen ja mahdollista. Pyydämme myös oikeutta skannata materiaali sähköiseen muotoon ja tallettaa se sähköisenä seurakunnan arkistoon sekä oikeutta käyttää materiaalia myös seurakunnan historiikissa. Lisätietoja antaa vt. kirkkoherra Jukka Palola, jukka.palola@evl.fi, p. 09-23403210. Kiitos avustasi!

Tapasimme kesäpappi Veikko Karhumaan

1. Kuka olet ja mistä tulet?

Olen pastori Veikko Karhumaan, Anna Karhumaan puoliso ja Rebekka Karhumaan isä. Tulen naapurista. Olen työskennellyt tammikuusta lähtien Haagassa, Huopalahden seurakunnassa. Nyt tulen mielelläni kesäksi myös Hakavuoreen. Perheemme asuu Kumpulassa.

2. Mikä papin työssä on mielekkäintä? Entä haastavinta?

Mielekästä on olla tärkeiden asioiden ja kysymysten äärellä. Mielekästä on viedä viestiä. Papin keskeinen viesti on ilosanoma Jeesuksesta Kristuksesta. Haastavinta on sanoittaa tätä sanomaa, tehdä viesti ymmärrettäväksi tämän päivän maailmassa ja tässä ajassa sekä kussakin tilanteessa.

3. Miksi kirkkoon kannattaa kuulua?

Kirkko muodostuu jäsenistään. Jotta voi olla osa kirkkoa, siihen täytyy kuulua. Kirkon jäsenenä saa olla ilosanoman ulottuvilla, sanan ja sakramenttien sekä kirkollisten toimistusten äärellä. Jäsenenä voi myös vaikuttaa kirkkoon, sen toimintaan ja kehitykseen.

4. Mitä harrastat?

Harrastan lukemista ja yhteiskunnallisten asioiden seu-



raamista. Lenkkeilen ja saunon mielelläni.

5. Millaisia unelmia Sinulla on?

On vaikeaa nimetä mitään konkreettista unelmaa. Elän mielestäni onnellista perhe-elämää. Unelmoin, että tämä saisi jatkua.

6. Mitä lähestyvä helluntai Sinulle merkitsee?

Helluntai on merkittävä päivä. Pyhä Henki vuodatettiin. Ilosanoma aukeni monille. Ihmiset ymmärsivät sen omalla kielellään. Saakoon tämä olla totta myös tänään.

7. Minkä kirjan luit viimeksi?

Voidaan sanoa, että luin ja katsoin kirjan Näsijärvi. Kirja pitää sisällään tekstin lisäksi paljon hyviä kuvia. Kirkon läheisyydessä olen asunut lapsuuteni ja nuoruuteni.

8. Mikä on lempivirtesi?

Yhtä lempivirttä on hyvin vaikeaa nimetä. Sanotaan virsi 373 ”Jeesus, kuule rukoukset”.

Tervetuloa töihin, Veikko!

Tulevia tapahtumia Hakavuoren kirkossa

os. Aino Acktén tie 14
p. 09-2340 3220

Ti 18.5. klo 19 **Siionin laulu- ja virsi-ilta.** Jukka Palola ja Sanna-Liisa Untamala.

Ke 19.5. klo 18.30 **Salaisuudet paljastuvat – Tule tutustumaan Apokryfikirjojen uuteen suomen-nokseen!** Sirakin kirja. Jukka Palola.

Su 23.5. klo 10 **Helluntaipäivän messu.** Messun jälkeen kirkkokahvit ja Papua Uuden-Guinean nimikkolähetin **Katri Linnasalon tulojuhla.** Seppo Lappalainen, Seija Jokilehto, Ari Häyrinen ja Haagan Kirkkolaulajat.

Ti 25.5. klo 18 **Taizé-messu ja il-tatee.** Mari Järvinen ja Sofia Tolonen.

Su 30.5. klo 10 **Suvivirren sunnuntai ja Pyhän Kolminaisuuden päivän messu.** Kirkkokahvit ja nuorisotyönohjaaja **Hisao Saton eläkkeellelähtöjuhla.** Jukka Palola, Mari Järvinen, Ari Häyrinen ja Hakajuniorit.



Hisao Sato viettää eläkkeellelähtöjuhlaa 30.5. kirkolla.

Su 6.6. klo 10 **Luomakunnan sunnuntain messu.** Mari Järvinen, Miika Kolari ja Ari Häyrinen. Luomakunnan sunnuntaita vietetään jonakin toukokuun sunnuntaina. Pyhäpäivä muistuttaa ihmisen vastuusta luomakunnasta, velvollisuudesta viljellä ja varjella ja pitää huolta Jumalan luomasta maailmasta.

La 12.6. klo 17 ”**Kauneimmat suvivirret ja -laulut**”. Helsinki-päivän yhteislaulutilaisuus. Sanna-Liisa Untamala, piano.

Eläkeläisten Torstaikerho jatkuu koko kesän kirkolla torstaisin klo 13. Hartaushetki kirkossa, kahvit ja ohjelmatuokio seurakuntasalissa. Mukana seurakunnan pappeja. 17.6., 22.7. ja 26.8. tarjolla kahvin lisäksi grillimakaraa ja perunasalaattia.

HUOM! Diakoniapäivystys kesä – elokuussa tiistaisin klo 9 – 11.

Kirkkoherranvirasto avoinna ma, ti, to ja pe klo 9 – 14 ja ke klo 12 – 18. Os. Tolarintie 1, p. 09-2340 3200.



Roope Sakari Kristian Sievänen
Erkka Tapani Koskela
Vivian Ndidi Christine Okeke
Otto Viljami Sieranoja
Aino Elina Adele Lehmusjärvi
Ilmari Pyry Juhana Okko
Jessica Minelle Mettälä

Rakas Vapahtaja, varjele nämä kastetut aina kasteen armossa ja anna heidän kasvaa Sinun tuntemisessasi. Siunaa heidän vanhempiaan, kotiväkeään ja kummejaan.



Juha Matti Rämänen ja
Pirita Marika Uschanov
Matias Joakim Kristian Kietz ja
Anna Margareta Rönngård
Petri Ilari Rätty ja
Piritta Hannele Suhonen
Jaakko Olavi Saarinen ja
Asta Maritta Kärkkäinen

Jumala, avioliiton asettaja, siunaa näitä liittoja, anna aviopuolisille yksimielisyyttä ja rakkautta ja tee heidän kodistaan kristitty koti.



Kai Kalevi Kokko 58 v.
Toini Söderlund 89 v.
Aune Maria Korpela 99 v.
Helmi Helena Ojala 75 v.
Seppo Pellervo Jokinen 82 v.
Olga Maria Hurskainen 87 v.
Irja Kaarina Kiiskinen 89 v.
Aino Liisi Karjalainen 81 v.
Olli Armas Olavi Korvenpalo 82 v.
Hilja Astrid Salonen 91 v.
Eeva Kyllikki Heimonen 88 v.

Herra, me muistamme Sinun edessäsi poisnukkuneita rakkaitamme, lohduta suravia ylösnousemuksen ja iankaikaisen elämän toivolla.